

(19)



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11)

**EP 1 170 063 B8**

(12)

**KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:

**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**INID code(s) 84**

(51) Int Cl.:

**B05C 3/10 (2006.01) B65G 49/04 (2006.01)**

(48) Corrigendum ausgegeben am:

**06.09.2006 Patentblatt 2006/36**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des

Hinweises auf die Patenterteilung:

**28.06.2006 Patentblatt 2006/26**

(21) Anmeldenummer: **01121654.6**

(22) Anmeldetag: **01.10.1997**

(54) **Vorrichtung zur Oberflächenbehandlung von Werkstücken, insbesondere Fahrzeugkarosserien**

Device for workpiece surface processing, especially automobile bodies

Dispositif de traitement des surfaces de pièces, notamment de carrosseries

(84) Benannte Vertragsstaaten:

**AT BE DE ES FR GB IT NL PT SE**

(30) Priorität: **04.10.1996 DE 19641048**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:

**09.01.2002 Patentblatt 2002/02**

(62) Dokumentnummer(n) der früheren Anmeldung(en)  
nach Art. 76 EPÜ:

**97909346.5 / 0 929 365**

(73) Patentinhaber: **ABB FLÄKT AB**

**120 86 Stockholm (SE)**

(72) Erfinder: **Kreuzer, Bernd**

**D-36341 Lauterbach/Maar. (DE)**

(74) Vertreter: **HOFFMANN EITLÉ**

**Patent- und Rechtsanwälte**

**Arabellastrasse 4**

**81925 München (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:

**DE-A- 1 922 751**

**DE-A- 2 512 762**

**DE-A- 2 901 027**

**GB-A- 1 019 887**

**US-A- 2 598 201**

**EP 1 170 063 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).